

КОФЕВАРКА РОЖКОВОГО ТИПА COSTA-1088

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В целях Вашей собственной безопасности, перед использованием изделия внимательно прочитайте настоящее руководство, сохраняйте для обращения к нему впредь.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ИМЕЕТ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ В ДИЗАЙН, КОМПЛЕКТАЦИЮ, А ТАКЖЕ В ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ В ХОДЕ ПОСТОЯННОГО СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СВОЕЙ ПРОДУКЦИИ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ЭТИХ ИЗМЕНЕНИЯХ.



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы отдали предпочтение бытовой технике ENDEVER.

ENDEVER - это качество, надёжность и внимательное отношение к нашим покупателям. Мы надеемся, что и в будущем Вы будете выбирать изделия нашей Компании. Вы можете быть уверены, что кофеварка ENDEVER COSTA-1088 – это высококачественный прибор, в котором применены новейшие технологии в области использования безопасных для здоровья материалов и компонентов. Секрет успеха нашей продукции кроется в высоком качестве, соответствующем международным и российским стандартам, а также в доступной цене, ориентированной на самого широкого потребителя. ENDEVER – это популярная торговая марка современной бытовой техники. Продукция приобрела широкую известность на российском рынке. Непревзойдённая функциональность, стильный оригинальный дизайн и широкий ассортимент – отличительные черты бытовой техники ENDEVER.

СОДЕРЖАНИЕ

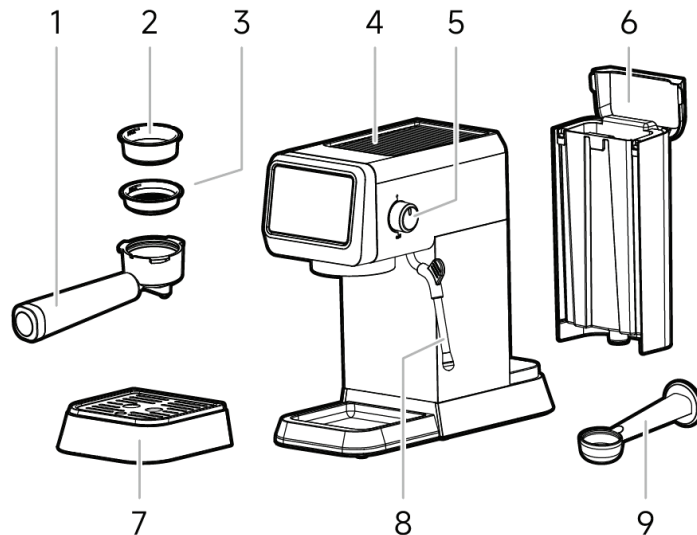
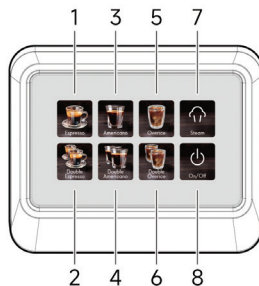
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ	3
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ	5
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	5
УХОД И ЧИТСКА	11
ХРАНЕНИЕ	13
УТИЛИЗАЦИЯ	13
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	14
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	15
ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ	16

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Портафильтр
2. Фильтр для двух чашек
3. Фильтр для одной чашки
4. Площадка для подогрева чашек
5. Ручка регулировки пара
6. Бак для воды
7. Поддон для сбора воды
8. Стимер (трубка подачи пара)
9. Мерная ложка и темпер

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка Эспрессо
2. Кнопка Двойное эспрессо
3. Кнопка Американо
4. Кнопка Двойное американо
5. Кнопка Оверайс кофе
6. Кнопка Двойной оверайс кофе
7. Кнопка Подача пара
8. Кнопка Вкл./Выкл.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора, чтобы избежать поломок при использовании.

Некорректное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или вред здоровью пользователя. Использовать только в быту. Прибор не предназначен для коммерческого применения. Перед включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети. Не используйте прибор на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха. Не погружайте прибор или электрошнур в воду или другие жидкости. При отключении прибора от сети питания не тяните за шнур, держитесь рукой за вилку.

Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок или горячих поверхностей. Всегда отключайте прибор от сети, если он не используется, а также перед заполнением емкости водой. Не используйте прибор с поврежденным электрошнуром или вилкой, а также после того, как прибор погружили в воду или повредили любым другим образом. Во избежание поражения электротоком не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать прибор. Для замены шнура питания при его повреждении обращайтесь в ближайший сервисный центр. Будьте особенно внимательны при использовании прибора в непосредственной близости от детей. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у

них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под наблюдением для недопущения игры с прибором. Не позволяйте детям пользоваться прибором.

Прибор не должен быть без присмотра, пока он подключен к сети питания.

Не включайте кофеварку без воды. Прибор должен находиться на устойчивой, сухой, ровной поверхности. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ!

Чтобы избежать перегрузки электросети не используйте кофеварку одновременно с другими энергоемкими приборами.

Во время работы не прикасайтесь к стальным частям держателя фильтра - они горячие. Будьте осторожны - пар, выходящий из сопла, очень горячий. Не снимайте держатель фильтра при включенных кнопках: Подача воды и подача пара. Неисправности, возникшие из-за появления накипи на составляющих деталях кофеварки, не являются гарантийным случаем. Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Угроза удушья!

ВНИМАНИЕ!

После разогрева бойлера до температуры подачи пара необходимо отключить нагрев для подачи пара и немного охладить бойлер, если вы хотите сразу приготовить эспрессо. Поскольку температура бойлера будет выше той, что необходима для приготовления эспрессо. Подождите 15- 20 минут или запустите программу приготовления двойного эспрессо 2-3 раза, не устанавливая рожок, чтобы прогнать воду по системе, тем самым охладив бойлер.

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

кнопка Вкл./Выкл. – включение / отключение питания кофеварки. После нажатия кнопки начнется процесс предварительного нагрева кофеварки до рабочей температуры. Индикатор кнопки будет мигать во время предварительного нагрева, при этом индикаторы других кнопок будут гореть постоянно. Индикатор кнопки «Вкл./Выкл.» тускло горит всегда, когда кофеварка включена в сеть.

кнопка «подача пара» - включает/отключает разогрев бойлера для подачи пара. Нажмите на кнопку «Подача пара», индикаторы кнопки ВКЛ/ВЫКЛ и подачи пара будут мигать до тех пор, пока бойлер не нагреется до необходимой температуры. При завершении нагрева индикаторы этих кнопок будут гореть постоянно. Поставьте необходимую емкость под стимер перед включением подачи пара. Поверните ручку регулировки пара против часовой стрелки вниз, чтобы начать подавалась из стимера пар. Режим является ручным, поэтому Вам нужно самим контролировать необходимое количество подачи пара. Чтобы

отключить подачу пара, Вам нужно повернуть по часовой стрелке вверх ручку регулировки пара и нажать кнопку «Подача пара».

ВНИМАНИЕ! Когда время подачи пара достигнет 180 секунд, водяной насос автоматически остановится, а индикатор подачи пара начнет быстро мигать. Поверните ручку подачи пара по часовой стрелке вверх до положения ВЫКЛ.

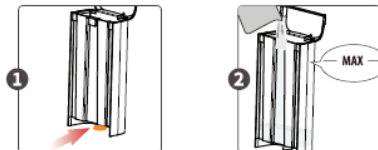
ВНИМАНИЕ! Если мигают индикаторы кнопок одной порции, две порции, подачи пара, то это означает что ручка регулировки подачи пара/горячей воды находится не в положении ВЫКЛ. Поверните ручку подачи пара по часовой стрелке вверх до положения ВЫКЛ.



ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Достаньте кофеварку из коробки и удалите все упаковочные материалы. Установите на ровную горизонтальную поверхность. Не рекомендуется ставить близко к стене и краю поверхности.
2. Промойте все съемные части (портафильтр, фильтры, бак, подставку для чашек, насадку стимера) под теплой водой и просушите, корпус следует протереть чистой влажной тканью.
3. Налейте воду в бак для воды, уровень воды не должен

превышать отметку "Max" в баке.



4. Убедитесь, что ручка подачи пара выключена (положение ВЫКЛ., поверните до упора по часовой стрелке вверх).

5. Подключите питание к сети, затем нажмите кнопку "Вкл./Выкл.," после чего кофеварка начнет предварительный нагрев, это займет около 2х минут. Когда бойлер нагрелся до рабочей температуры, индикаторы всех кнопок горят постоянно.

6. Вставьте портафильтр с фильтром в корпус кофеварки (в варочный блок) и поверните портафильтр слева направо против часовой стрелки, чтобы ручка воронки совпала с меткой  на корпусе.



7. Нажмите кнопку «Двойное эспresso», чтобы выпустить

горячую воду, чтобы очистить фильтр для кофе или кофейную чашку. Повторите эту процедуру несколько раз. Предварительно подставьте емкость под портафильтр для слива воды.

8. Нажмите кнопку «Подачи пара», поверните немного ручку подачи пара, дайте воде вытечь из стимера, примерно около 8-10 секунд, предварительно подставив под стимер пустую емкость. После поверните в исходное положение ручку подачи пара.

Примечание. При сливе воды из кофеварки внутренний электронный насос будет вибрировать, это нормально.

Примечание: Будьте осторожны, кофеварка и портафильтр с фильтром нагреваются во время использования. Не обожгитесь.

9. Кофеварка готова к использованию.

ПРИГОТОВЬТЕ КОФЕ ЭСПРЕССО

1. Молотый кофе можно загрузить в "металлический фильтр", а затем плотно спрессовать с помощью темперы. Удалите остатки молотого кофе с края воронки щеткой или рукой. (если требуется 1 чашка, используйте фильтр на 1 чашку; если необходимо 2 чашки или двойной эспresso, используйте фильтр на 2 чашки) Фильтр для одной порции эспresso рассчитан примерно на 7-9 грамм кофе, а фильтр для двух чашек эспresso - на 13-15 грамм кофе.



2. Установите фильтр для заваривания в держатель фильтра, убедившись, что он правильно установлен, затем выровняйте портафильтр по отметке  и поверните против часовой стрелки в положение .

3. Поставьте одну или две чашки на решетку поддона для чашек и нажмите на кнопку «Эспрессо» или «Двойной эспрессо». Будет мигать индикатор нажатой кнопки, остальные индикаторы погаснут, кофеварка начнет приготовление эспрессо. Когда кофеварка приготовит эспрессо или двойной эспрессо, загорится индикация всех кнопок. Не снимайте портафильтр до полного окончания приготовления эспрессо.

Обратите внимание: Кофеварка выполняет предварительное смачивание кофе в фильтре.

4. Поверните портафильтр справа налево и снимите его. Вытряхните кофе из фильтра. Затем промойте фильтр и портафильтр теплой водой. Будьте осторожны, портафильтр может быть ещё горячим. Протрите насухо салфеткой или тканью фильтр и место установки портафильтра в варочной группе.

Объем напитка:

Эспрессо – 25-50 мл

Двойное эспрессо – 60-90 мл

Внимание: Если температура в кофеварке слишком высокая, при нажатии кнопки “Эспрессо” индикатор начнет быстро мигать. Необходимо охладить кофеварку. В режиме предупреждения о высокой температуре поставьте пустую чашку под стимер, поверните ручку в положение “ ”, кофеварка автоматически

начнет подачу воды для снижения температуры в бойлере, а когда охлаждение завершится, кофеварка автоматически прекратит подачу воды и перейдет в режим ожидания.

Примечание: При использовании холодного фильтра и воронки снижается экстракция кофе, что может пагубно повлиять на вкус напитка. Рекомендуем использовать предварительно разогретый фильтр и воронку. Запустите программу для одной чашки без, загруженного в фильтр, кофе.

Примечание: Вкус вашего кофе будет зависеть от многих факторов, таких как тип кофейных зерен, степень обжарки, свежесть, крупность или тонкость помола, доза молотого кофе и давление трамбовки.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ АМЕРИКАНО

1. Молотый кофе можно загрузить в “металлический фильтр”, а затем плотно спрессовать с помощью темперы. Удалите остатки молотого кофе с края воронки щеткой или рукой. (если требуется 1 чашка, используйте фильтр на 1 чашку; если необходима двойная порция, используйте фильтр на 2 чашки) Фильтр для одной порции рассчитан примерно на 7-9 грамм кофе, а фильтр для двух чашек - на 13-15 грамм кофе.



2. Установите фильтр для заваривания в держатель фильтра, убедившись, что он правильно установлен, затем выровняйте портафильтр по отметке  и поверните против часовой стрелки в положение .

3. Поставьте чашку на решетку поддона для чашек и нажмите на кнопку «Американо» или «Двойной американо». Будет мигать индикатор нажатой кнопки, остальные индикаторы погаснут, кофеварка начнет приготовление напитка. Когда кофеварка приготовит выбранный напиток, загорится индикация всех кнопок. Не снимайте портафильтр до полного окончания приготовления напитка.

Обратите внимание: Кофеварка выполняет предварительное смачивание кофе в фильтре.

4. Поверните портафильтр справа налево и снимите его. Вытряхните кофе из фильтра. Затем промойте фильтр и портафильтр теплой водой. Будьте осторожны, портафильтр может быть ещё горячим. Протрите насухо салфеткой или тканью фильтр и место установки портафильтра в варочной группе.

Объем напитка:

Американо – 90-120 мл

Двойное американо – 140-170 мл

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ОВЕРАЙС КОФЕ

1. Добавьте в бак для воды необходимое количество кубиков льда, при этом уровень воды в резервуаре должен составлять не более одной трети, или используйте непосредственно ледяную воду.

2. Молотый кофе можно загрузить в “металлический фильтр”, а затем плотно спрессовать с помощью темперы. Удалите остатки молотого кофе с края воронки щеткой или рукой. (если требуется 1 чашка, используйте фильтр на 1 чашку; если необходима двойная порция, используйте фильтр на 2 чашки) Фильтр для одной порции рассчитан примерно на 7-9 грамм кофе, а фильтр для двух чашек – на 13-15 грамм кофе.



3. Установите фильтр для заваривания в держатель фильтра, убедившись, что он правильно установлен, затем выровняйте портафильтр по отметке  и поверните против часовой стрелки в положение .

4. Поставьте чашку на поддон для сбора капель и добавьте в стакан необходимое количество льда.

5. Выберите “Оверайс” или “Двойной оверайс” кофе. Приготовление начнется через несколько секунд.

6. По завершении приготовления прибор автоматически остановится.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте кофеварку без присмотра во время приготовления.

7. Поверните портафильтр справа налево и снимите его. Вытряхните кофе из фильтра. Затем промойте фильтр и портафильтр теплой водой. Будьте осторожны, портафильтр может быть ещё горячим. Протрите насухо салфеткой или тканью фильтр и место установки портафильтра в варочной группе.

Объем напитка:

Оверайс – 25-50 мл

Двойной оверайс – 60-90 мл

ПРИГОТОВЛЕНИЕ МОЛОЧНОЙ ПЕНЫ

1. Возьмите высокую емкость (лучше использовать металлический питчер) и налейте в него 1/3 от объема молока, поскольку в процессе взбивания молоко увеличивается в объеме. Молоко должно быть охлажденным до температуры 4-6 °С. Оно должно быть цельным, пастеризованным, жирностью 3-3,5%.

2. Для начала прогрейте стимер. Подставьте под стимер пустую емкость. Нажмите на кнопку «Подачи пара». Когда бойлер разогреется, индикатор кнопки «Подачи пара» будет постоянно гореть, во время нагрева индикатор мигает. Поверните ручку против часовой стрелки. Начнется подача пара.

Вначале вместо пара пойдет струя воды, это скопившийся в стимере конденсат. После пойдет только пар. Прогрев завершен. Выключите подачу пара, повернув ручку в положение «ВЫКЛ».

3. Подставьте под стимер емкость с молоком. Емкость следует держать рукой за корпус, чтобы чувствовать температуру молока. Если молоко перегреется, его вкус изменится, а пена не получится.

Сначала опустите стимер в молоко на глубину 1-2 см, только после этого включайте подачу пара.

Держите стимер так, чтобы конец стимера буквально на 1 см был погружен в молоко. Держать стимер следует под небольшим наклоном. Поток горячего пара должен создавать воронку, тогда пена начнет подниматься.

4. После подачи пара начинайте плавно опускать и поднимать емкость с молоком так, чтобы в молоко попадал немного воздух, чтобы начала образовываться пена.

Когда емкость начинает становиться горячей и слегка обжигать руку, то это будет означать, что молоко достигло максимальной температуры, допустимой для взбивания. Выключите подачу пара и прекратите взбивание. Не превышайте температуру выше 70 °С, иначе молоко перегреется. Оптимальной температурой считается 50-60 °С.



5. По окончании процесса приготовления сначала выключите подачу пара, повернув ручку в положение «ВЫКЛ», и только потом

вытаскивайте стимер из емкости.

6. Рекомендуется после приготовления обязательно провести очистку стимера. Подставьте под стимер пустую емкость, включите подачу пара, нажав на кнопку «Подача пара» и повернув ручку против часовой стрелки, чтобы удалить остатки молока внутри стимера. После выключите подачу пара, повернув ручку по часовой стрелки и нажав на кнопку «Подача пара» еще раз.

ПРИМЕЧАНИЕ: Чтобы пена получилась более плотной, рекомендуется после взбивания слегка постучать питчером по плоской поверхности.

ПРИМЕЧАНИЕ: Вся операция должна длиться не более 3 минут, поскольку кофеварка автоматически прекратит подачу пара после 3 минут непрерывного приготовления пара.

ВНИМАНИЕ! После разогрева бойлера до температуры подачи пара необходимо отключить нагрев для подачи пара и немного охладить бойлер, если вы хотите сразу приготовить эспрессо.

Поскольку температура бойлера будет выше той, что необходима для приготовления эспрессо.

Следуйте инструкции ниже:

1. После использования функции подачи пара нажмите на кнопку “Эспрессо” или “Подача пара”, чтобы вернуться к функции “Эспрессо”, в это время, если вы снова нажмете на кнопку “Эспрессо”, значок “Двойной эспрессо” перейдет в режим мигания, что является сигнализацией о высокой температуре.

2. В режиме предупреждения о высокой температуре поставьте пустую чашку под стимер, поверните ручку в положение 

кофеварка автоматически начнет подачу воды для снижения температуры в бойлере, а когда охлаждение завершится, кофеварка автоматически прекратит подачу воды и перейдет в режим ожидания.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КАПУЧИНО

Для приготовления капучино сначала приготовьте эспрессо, процесс описан выше. Используйте чашку большего объема, чем для эспрессо, поскольку потребуется место для вспененного молока. Приготовьте вспененное молоко в питчере, процесс описан выше. Влейте вспененное молоко в кофе.

Капучино подается сразу после приготовления. Если подать его с опозданием, произойдет расслоение молока и пены.

ПОДОГРЕВ ВОДЫ ИЛИ НАПИТКОВ

Нагрев возможно произвести до температуры примерно 90 градусов.

1. Включите кофеварку. Нажмите кнопку «Вкл./Выкл.». Подождите завершения нагрева.

2. Нажмите кнопку «Подача пара» дождитесь, когда индикатор этой кнопки будет гореть непрерывно.

3. Предварительно проведите процедуру слива конденсата из стимера, используя пустую емкость для этого.

4. Подставьте под стимер с емкостью с напитком, погрузите стимер на 3-4 см в жидкость и начните подачу пара, повернув ручку подачи пара. Температуру можно контролировать при помощи руки, прижав руку к стенке емкости. Достигнув нужной температуры,

отключите подачу пара.

5. После выключения подачи пара вытащите стимер из жидкости, а не наоборот.

6. Очистите стимер паром от остатков жидкости.

ГОРЯЧАЯ ВОДА

С помощью кофеварки вы можете налить горячую воду температурой около 90 °C.

1. Включите кофеварку. Дождитесь пока не загорятся все индикаторы кнопок.

2. Подставьте под стимер чашку или другую емкость.

3. Поверните ручку подачи пара против часовой стрелки в положение " ". Из стимера тонкой струйкой польется горячая вода.

4. После налива необходимого количества горячей воды, поверните ручку подачи пара обратно, подача воды будет остановлена.

ПРИМЕЧАНИЕ: Вся операция должна длиться не более 90 секунд, поскольку кофеварка автоматически прекратит подачу горячей воды после 90 секунд непрерывной работы. Если вам нужно больше горячей воды, запустите цикл еще раз.

АВТООТКЛЮЧЕНИЕ

У кофеварки есть режим энергосбережения - через 10 минут бездействия она отключается. При этом нагрев бойлера не осуществляется. Чтобы снова включить кофеварку, нажмите на

кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

1. Включите кофеварку. Дождитесь, когда индикаторы всех кнопок загорятся непрерывно.

2. Нажмите и удерживайте кнопки 3 секунды «Одна чашка» и «Две чашки». Затем индикация всех кнопок мигнет 3 раза. И все кнопки снова будут гореть постоянно.

3. Сброс до заводских настроек выполнен.

УХОД И ЧИСТКА

Всегда отключайте кофеварку от электросети перед чисткой. Перед началом чистки, подождите 10-15 минут, пока не остынут металлические части держателя фильтра и паровой насадки. Дайте кофеварке полностью остыть. Слейте воду из бака для воды. Промывайте портафильтр после каждого приготовления кофе и тщательно просушите. Очищайте стимер и насадку после каждого приготовления вспененного молока, иначе на них налипнут остатки молока. Для очистки стимера можно пропустить пар или горячую воду в пустую емкость и протереть их влажной тканью. Насадку можно промыть водой с помощью моющего средства для посуды, сняв её. Регулярно промывайте бак для воды и крышку. Если кофеварка не использовалась 1- 2 дня и стояла с наполненным резервуаром, рекомендуется слить воду и промыть резервуар. Регулярно очищайте поддон и решетку. Снимите решетку поддона, вытащите из кофеварки поддон, слейте накопившуюся жидкость. Решетку и поддон вымойте в теплой

воде средством для мытья посуды мягкой губкой и просушите.

Протирайте корпус кофеварки влажной или сухой тканью.

ВНИМАНИЕ: Не использовать для мытья частей кофеварки посудомоечную машину.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Чтобы убедиться в эффективной работе вашей кофеварки, очистить внутренние патрубки и сохранить аромат вашего кофе, кофеварку необходимо периодически очищать от накипи и проводить техническое обслуживание.

Кроме того, после 500 циклов заваривания появится предупреждение об удалении накипи. Четыре кнопки мигнут 5 раз, указывая на то, что пришло время очистить от накипи.

Предупреждение об удалении накипи будет появляться при каждом запуске, если вы не запустите цикл удаления накипи.

1. Налейте в резервуар для воды до максимальной отметки воду с, разведенным в ней, средством для удаления накипи (можно использовать 3% раствор лимонной кислоты).

2. Включите кофеварку и дождитесь, когда все индикаторы будут гореть постоянно.

3. Подсоедините портафильтр с фильтром без кофе, подставьте чашку или другую емкость под портафильтр и стимер.



4. Нажмите на кнопку «Две чашки», начнется подаваться вода с раствором. После окончания подачи воды сделайте данное действие 3-4 раза.

5. После поверните ручку подачи пара против часовой стрелки. Из стимера тонкой струйкой польется горячая вода с раствором от накипи.

6. После налива примерно 100-150 мл горячей воды, поверните ручку подачи пара обратно, подача воды будет остановлена. Подождите несколько минут и повторите процесс 2-3 раза.

7. После процесса очистки от накипи повторите процесс еще два раза, используя только ЧИСТУЮ ВОДОПРОВОДНУЮ ВОДУ без каких-либо средств для удаления накипи.

8. Отключите напоминание о необходимости проводить очистку от накипи, зажав на 3 секунды кнопки эспрессо и подачи пара.

ХРАНЕНИЕ

Выполните требования раздела ЧИСТКА И УХОД. Храните прибор в сухом, недоступном для детей прохладном месте.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковочные материалы являются экологически чистыми и могут быть переработаны. Товары с указанным символом не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами. Для дальнейшей переработки этих продуктов, необходимо сдать их на специализированный сборный пункт.

ВНИМАНИЕ

Установленный производителем срок службы прибора составляет 2 года со дня его приобретения, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами. Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 9 знаков. 1-й и 2-й знаки обозначают месяц, 3-й и 4-й — год выпуска продукта. Упаковку,

руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

С адресами и телефонами авторизованных сервисных центров и полным ассортиментом продукции вы можете ознакомиться на сайтах:

www.kromax.se, www.endever.su, www.kromax.ru.

8(800) 5555-88-3

Изготовитель: Evolution Technology Co., Ltd. / Эволюшен Технолдж Ко Лтд, Китай, Шанхай, Мейшенг, 177, стр.3, 6 этаж, офис 631.

Импортер: ООО «ВЛКГрупп» 141009, Московская область, г. Мытищи, Олимпийский проспект, строение 10, помещение 9

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия 18 месяцев со дня продажи. Гарантия распространяется на дефекты материала и недостатки при изготовлении. В рамках настоящей гарантии изготовитель обязуется отремонтировать или заменить любую деталь, которая была признана неисправной, при условии отправки изделия в адрес продавца. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с данным руководством, в него не были внесены изменения, оно не ремонтировалось, не разбиралось неуполномоченными на то специалистами, и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. А также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия, а также на механические повреждения; воздействие внешней или агрессивной среды; повреждения, вызванные избыточным напряжением сети.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью и подписью продавца на гарантийном талоне. Гарантийный ремонт не влияет на продление гарантийного срока и не инициирует начало новой гарантии.

Согласно п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей», производителем установлен минимальный срок службы

для данного изделия, который составляет не менее 2 лет с момента производства при условии, что эксплуатация изделия производится в строгом соответствии с настоящей инструкцией и предъявляемыми техническими требованиями.

ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель/характеристики	Costa-1088
Напряжение	220 В
Частота тока	50-60 Гц
Мощность	1400 Вт
Объем резервуара	1,2 л
Давление:	15 Бар
Цвет	стальной
Вес:	3,66 кг
Габаритные размеры:	15,3*31,5*30,5 см
Длина провода:	1 м

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Проблема	Причина	Решение проблемы
Устройство не включается, индикация не горит	Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
	Вы подключили кофеварку к сети, но не нажали на кнопку «Вкл/Выкл»	Чтобы включить кофеварку после подключения к сети, нажмите на кнопку «Вкл/Выкл»
Вода не подается	Нет или недостаточно воды в резервуаре	Долейте воду в резервуар
	После 120 секунд работы кофеварки воды все еще нет, возможно кофеварка слишком долго не работает и пересохла уплотнение клапана подачи воды из бака в систему.	Достаньте бак для воды, затем налейте 5 мл воды в место установки бака, установите бак для воды на место и один раз включите функцию подачи горячей воды.
	Неплотно стоит резервуар	Поднимите резервуар, проверьте на наличие посторонних предметов под ним, плотно установите резервуар на кофе варку
Вода вытекает из уплотнения между рожком и кофеваркой	Загрязнилось уплотнение	Отключите кофеварку и оставьте на 2-3 часа, чтобы она остыла. Почистите жесткой стороной губки для мытья посуды ободок на рожке, который прилегает к кофеварке, и почистите уплотнение, к которому прилегает рожок на кофеварке
	Рожок неправильно установлен в кофеварку	Остановите приготовление кофе, снимите рожок и установите правильно
	Фильтр рожка загрязнен	Остановите приготовление кофе, снимите рожок, встряхните кофейную таблетку, выньте фильтр из рожка. Промойте их и просушите.
Из кофеварки вытекает вода на стол	Слишком много воды в поддоне	Влейте воду из поддона.
	Кофеварку пытались переставлять, наклонять или случайно задели с полным резервуаром или поддоном, и вода выплеснулась	Не заливайте воду выше отметки «МАХ». Не перемещайте кофеварку, когда в резервуаре или поддоне вода

У кофе кислый привкус	Кофеварка была плохо промыта после удаления накипи.	Тщательно вымойте резервуар для воды, наполните чистой водой и включите приготовление двойного эспрессо еще несколько раз, чтобы промыть внутренние части
	Молотый кофе испортился, потому что хранился в горячем влажном месте в течение длительного времени	Используйте свежий молотый кофе. Храните молотый кофе в холодном сухом месте. После вскрытия упаковки с кофе плотно закройте ее и храните в холодильнике, чтобы сохранить свежесть
Не получается пена для капучино	Используемая чашка слишком большая или не той формы	Используйте высокую и узкую чашку
	Вы используете неправильное молоко	Пена не может взбиться из обезжиренного молока
	Плохо промыты стимер и насадка панарелло	Тщательно прочистите стимер и насадку панарелло
	Молоко было нагрето до температуры кипения	Такое молоко взбить не получится, используйте холодное некипяченое молоко
	Стимер опущен в молоко слишком низко	Используйте стимер, как это описано в главе «Приготовление вспененного молока». Также можно установить на стимер насадку, что позволит взбить пенку проще
Стимер не выдает пар	Бойлер нагревается	Кофеварка подает пар не сразу - бойлер сначала должен нагреться. Подождите, когда индикатор кнопки «Пар» будет гореть непрерывно, и поверните регулятор против часовой стрелки, не убирайте емкость из-под стимера, подача пара скоро начнется. Это не является неисправностью
	В резервуаре для воды кончилась вода	Залейте не менее 150-200 мл воды в резервуар для воды. Подставьте под стимер чашку и повторите попытку подачи пара
	Насадка или стимер загрязнены.	Снимите сначала насадку, тщательно вымойте ее в теплой воде, затем протрите стимер влажной тканью

Все индикаторы кнопок мигают	Температура бойлера слишком высока	Поверните ручку подачи пара в положение  /  , охладите бойлер
Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ мигает красным цветом	Необходимо произвести очистку от накипи	

Если ваша ситуация не описана выше, просим Вас обратиться в официальный сервисный центр.

